

1830 South Nogales Street  
Rowland Heights  
CA 91748

(626) 965-2541  
FAX (626) 854-8302

[www.rowlandschools.org](http://www.rowlandschools.org)



**Governing Board**

Cary C. Chen  
Lynne Ebenkamp  
Donna Freedman  
David M. Malkin  
Angelena M. Pride

**Superintendent of Schools**

Julie S. Mitchell, Ed.D.

2020年3月12日

親愛的羅蘭聯合學區的家庭們,

我們一直在密切監控與冠狀病毒/ COVID-19 有關的所有信息, 以確保我們的學生, 員工和社區的安全與健康, 這是我們頭等重要事情。為了確保羅蘭聯合學區對當前的嚴峻情勢做出因應並做出規劃, 我們的信息和行動建議來自加州公共衛生部門 (CDPH), 洛杉磯縣公共衛生部門 (LACDPH), 以及洛縣教育局辦公室 (LACOE)。我們正在採取以研究為基礎的合乎邏輯的措施, 以幫助減輕病毒的傳播。同時, 那些顧慮必須在權衡取捨和對學生, 教職員工, 家庭和整個社區的意外後果之間取得平衡。

3月11日, 星期三晚上, 我們獲悉洛杉磯縣內發生了兩起社區傳播 COVID-19 的案例。雖然在我們的學校或學區中尚沒有病例, 但我們正在遵循洛杉磯縣公共衛生局的建議和指導, 並推遲了一些學校和學區的活動。請注意, 推遲或取消活動並非輕率地做出決定, 因為我們知道我們的學生和教職員工孜孜不倦地制定計劃並為我們的學生帶來許多令人驚奇的體驗, 以增強和/或展示他們的學習成果。

我們所有的學校已將在未來幾週內計劃的活動做分享, 我們將在兩週的時間內進行監控並做出決策。我們用於確定活動是否按計劃進行或推遲的指導方針包括:

1. 有多少人會參加?
2. 參加的個人是來自學校裏面或外面的人, 是否包括學區中的其它學校?
3. 活動的地點或場地是否夠大, 以容許保持一定的社交距離, 其容許個人相距 3-6 英尺?
4. 參與是否對於我們學生的學習至關重要?

目前被推遲的學區活動包括:

- 橙縣辯論聯盟, 原訂於 2020 年 3 月 14 日在 Buena Park 高中舉行
- GATE 超級星期六, 原訂於 2020 年 3 月 14 日在 Giano 初中舉行
- Conferencia Familiar, 原訂於 3 月 14 日在 Hurley 小學舉行
- 學區樂隊音樂節, 原訂於 2020 年 3 月 20 日在羅蘭高中舉行
- 學校開放參觀日, 原訂於 2020 年 3 月 19 日在 Santana 高中舉行, 以及原訂於 2020 年 3 月 24 日在 Blandford, Hollingworth, Jellick, Northam 和 Telesis 學校舉行
- 學區音樂排練之夜

可能還有其它學校校外教學或活動被推遲。您將從學校校長那裏收到有關這些特定學校活動的信息。

感謝您在此不確定的時期給予的支持和理解。我們將繼續為您提供已知的任何新信息, 包括重新安排的任何活動的日期。

誠摯地,

Julie Mitchell, Ed.D.

學區總監

**教委之願景:** 羅蘭聯合學區只推展, 期待, 和接受卓越。我們共同承諾成為加州最好的學區。

**使命:** “羅蘭聯合學區”是一個齊心協力在學習之發展中的國際化社區, 其使命是經由一套以嚴謹學術, 創新科技使用, 啟發想像力的探索, 和豐盛學習經驗而著稱的系統, 授權學生以便實現他們/她們獨特的潛力和負責任地貢獻給一個全球化的社會。